

Jakarta, 21 June 2013  
No. 726 /F30120/2013-S6

Attachment : -  
Subject : **Invitation to bid (Small LPG Pressurized)**

Dear Sir,

PT. PERTAMINA (PERSERO), Marketing & Trading Directorate – Shipping, hereby invites Ship Owners/Brokers to bid for a trading vessel, with the following specification, term, and condition:

**AA. Open Bid System**

This bid shall be proceed by an open bid system, therefore we invite all reputable shipping company as owner or as broker/agent to participate in this bid without necessarily required to provide Pertamina Bid Registration (Surat Keterangan Terdaftar/SKT).

Detail terms and conditions of the bid procedure will be presented at the prebid meeting agenda with the schedule as mentioned in this invitation to bid.

**BB. Technical Specifications LPG Pressurized**

1.	DWT / Hull	:	About	3,600 MT
2.	Year of Built & Flag	:	1990 up /	Indonesia
3.	COT Capacity (98%)	:	Min.	3,400 M <sup>3</sup>
4.	Safe Draft	:	Max.	5.5 M
5.	LOA	:	Max.	100 M
6.	Speed	:	Min	10 Knots
7.	Type of Cargo	:	Propane, Butane, LPG Pressurized Mix, Propylene	
8.	Cargo Segregation	:	Min	1 Grade
9.	Derrick / Crane	:	Min. 2 x 0.9 Tons	
10.	Discharging Rate / Pressure	:	Min. 200 M <sup>3</sup> /hour & Press 11 kgf/cm <sup>2</sup>	
11.	Loading Rate	:	Min. 200 M <sup>3</sup> /hour	
12.	Cargo Pump	:	Min	2 Units
13.	Segregated Ballast Tank	:	Required	
14.	Bunker Consumption	:	MFO 380 Cst & MDO Spek Pertamina	
15.	Terminal Approval	:	Chevron, Hess – Ujung Pangkah	
16.	Trading Area	:	Indonesian Water	
<b>Additional Requirement</b>				
17.	Vessel Tracking	:	Required	
18.	Internet on Board	:	Required	
19.	Lube Oil	:	Pertamina Product	

No. /F30120/2013-S6

**CC. Time Charter Term and Conditions**

1.	Unit Vessel	:	1 (one) Unit
2.	Main Charter Periode	:	1 Year
3.	Charterers Option Period	:	6+6 Months
4.	Laycan	:	15 – 20 July 2013
5.	Unavoidable Transportation Loss	:	Max 0.09% / grade
6.	Klausul Substitusi	:	Required
7.	Charter Party	:	Pertatime III
8.	Pertamina Safety Approval	:	Required
9.	Revetting applied every	:	- 1 (one) year for vessel with YOB 0-5 years - 6 (six) months for vessel with YOB above 5 years

**DD. Other Terms and Conditions & the Bid Schedule**

- The Terms of Reference (ToR) shall be available to be downloaded at our website [www.pertaminashipping.com](http://www.pertaminashipping.com) or <http://www.pertamina.com/ShippingProcurement.aspx>.
- Bidding Schedule :

AGENDA	DATE	TIME	TEMPAT
Pre Bid Meeting	26 June 2013	10.00 WIB	<b>PT. PERTAMINA (PERSERO)</b> Marketing & Trading Directorate – Shipping Jl. Yos Sudarso 32-34, Tg. Priok Jakarta <b>7<sup>th</sup> Floor Meeting Room</b>
Closing Meeting	08 July 2013	10.00 WIB	

CONTACT PERSON			
CHARTERING DEPT.		S M R DEPT.	
<b>Arief K. Risdianto</b> +6221 4301086 Ext 8467 +628161652408 (Mobile) arief.risdianto@pertamina.com	<b>Yenni Rahmawati</b> +62 21 430 1086 ext. 8410 +62 813 86054056 (mobile) +62 21 4393.5402 (Fax.) yenni.rahmawati@pertamina.com	<b>Sukarna</b> +6221 4301086 Ext 8550 0813 1474 7064 (Mobile) sukarna1@pertamina.com	<b>Tommy Timisela</b> +6221 4301086 Ext 8274 081384004732 (Mobile) tommy.timisela@pertamina.com